



## ERRETERIA UDALA

Udal Hizkuntza Politika. / Política Lingüística Municipal.

Erreterriako Udala

Zk. / Nº 2022/293

Data / Fecha 2022/02/09

DEKRETUA / DECRETO

**Espediente zk./Nº Expediente:** 2022SZUZ0001

**Erreg. data/Fecha Reg:** 2021/12/01

**Erreg. zk. / Nº Registro:** 020483

**Gaia/Asunto:** DIRULAGUNTZA ZUZENA 2022 EUSKARAREN GIZARTE ERAKUNDEEN KONTSEILUA

**Eskatzailea/Solicitante:** EUSKARAREN GIZARTE ERAKUNDEEN KONTSEILUA

**NAN(IFK)/DNI(NIF):** G20620217

**Kokalekua/Emplazamiento:** ERRETERIA

### DEKRETUA

### DECRETO

#### AURREKARIAK

#### ANTECEDENTES

Euskararen Gizarte Erakundeen Kontseiluak (**KONTSEILUAK**) dirulaguntza eskaera zuzendu dio Erreterriako Udalari.

Euskararen Gizarte Erakundeen Kontseilua (Kontseilua) ha solicitado una subvención al Ayuntamiento de Erreterria.

KONTSEILUAK euskararen aldeko borondatezko gizarte-konpromisoa sustatzeko eta hizkuntzaren erabilera sektore guztietara zabaltzeko helburuarekin egiten du lan. Misioa gizarte-eragileak, eragile politiko-instituzionalak eta euskalgintzako eragileak, bakoitza bere esku dituen neurri normalizatzaileak hartzera gonbidatzea da, Erreterrian, Gipuzkoan eta Euskal Herri osoan. Lan-eremu desberdinetan diharduten eta Erreterrian hedadura zabalekoak diren askotariko 39 elkarte ditu bazkide eta bidaide zeregin horretan.

KONTSEILUA trabaja con el objetivo de fomentar el compromiso social voluntario a favor del euskera y extender el uso de la lengua a todos los sectores. La misión es invitar a los agentes sociales, a los agentes político-institucionales y a los agentes de la cultura vasca, a tomar medidas normalizadoras que tengan cada uno en su mano, en Erreterria, en Gipuzkoa y en toda Euskal Herria. Cuenta con 39 asociaciones de diferentes ámbitos de trabajo y amplia extensión en Erreterria como socios y compañeros de viaje.

KONTSEILUA irabazi xederik gabeko kultur-erakundea da; onura publikoko izendatua eta interes orokorreko xedeen esparruan mezenazgorako lehentasunezko zat jotzen den jardura egiten duena.

KONTSEILUA es una entidad cultural sin ánimo de lucro, declarada de utilidad pública y que realiza una actividad considerada prioritaria para el mecenazgo en el marco de los fines de interés general.

Udalak ekintza horiek interesgarritzat dituen heinean, bultzatzea erabaki zuen, diruz lagunduz. Helburu horrekin, aurtengo aurrekontuan partida bat sortu zuen elkartearen izenarekin. Eta partida horretan 1030.481.11.335.10 2022 500 €-ko zorpekoa dugu dirulaguntzarako. AD-202-2022

El Ayuntamiento considera de interés las actividades que realiza la asociación citada, por lo que decidió fomentarlas mediante el otorgamiento de una subvención. Para ello, tiene la partida 1030.481.11.335.10 2022 con un contraído de 500 €. AD-202-2022.



## ERRETERIA UDALA

Udal Hizkuntza Politika. / Política Lingüística Municipal.

Espedientean jaso dira beharrezkoak diren txosten guztiak, diru-laguntza ematearen aldekoak:

- Udal hizkuntza politika teknikariak 2022ko urtarrilaren 19an emandako txostena.
- Udal Kontuhartzaileak 2022ko urtarrilaren 8an emandako txostena .

Constan en el expediente todos los informes necesarios, favorables al otorgamiento de la subvención:

- Informe del técnico de política lingüística municipal de fecha 19 de enero de 2022.
- Informe de la Interventora de fecha 08 de febrero de 2022.

### ZUZENBIDE OINARRIAK

38/2003 Legea, azaroaren 17koa, Dirulaguntza Orokorrei buruzkoa.

887/2006 Errege Dekretua, uztailaren 21ekoa, 38/2003 Dirulaguntza Orokorrei buruzko Legearen Erregelamendua.

Errenteriako udalean diru-laguntzak ematea arautzeko udal ordenantza (2015eko abuztuaren 10eko Gipuzkoako Aldizkari Ofiziala -150 zk.-).

Horregatik guztiagatik, Udal honetako Alkatetzak eskuordetu dizkidan eskumenak baliatuz, eta Udal aholkulari juridikoak espedientean jasotako dekretu-proposamenari emandako adostasunarekin.

Honen bidez,

### EBATZI DUT

1.- EUSKARAREN GIZARTE ERAKUNDEEN KONTSEILUAri 500 euroko diru-laguntza ematea 2022 urtean zehar bere proiektua gauzatu dezan.

2.- 500 euroko gastua baimentzea eta xedatzea, indarrean dagoen aurrekontuko 1030.481.11.335.10 (8303) partidaren kontura,

### FUNDAMENTOS DE DERECHO

Ley 38/2003, de 17 de noviembre, General de Subvenciones.

Real Decreto 887/2006, de 21 de julio, Reglamento de la Ley 38/2003, General de Subvenciones.

Ordenanza municipal reguladora de la concesión de subvenciones del Ayuntamiento de Errenteria (Boletín Oficial de Gipuzkoa nº 150, de 10 de agosto de 2015).

Por todo ello, en ejercicio de las competencias que me han sido conferidas en virtud de delegación efectuada por la Alcaldía de este Ayuntamiento, y con la conformidad dada por el asesora jurídico municipal a la propuesta de decreto que consta en el expediente.

Por la presente,

### RESUELVO

1.- Conceder a la asociación EUSKARAREN GIZARTE ERAKUNDEEN KONTSEILUA una subvención de 500 euros para la ejecución de su proyecto durante el año 2022.

2.- Autorizar y disponer un gasto de 500 euros con cargo a la partida 1030.481.11.335.10 (8303) del vigente presupuesto, AD-202-2022.



## ERRETERIA UDALA

Udal Hizkuntza Politika. / Política Lingüística Municipal.

AD-202-2022.

3.- Dirulaguntzaren ordainketa horrela egingo da:

- 400 euro, dirulaguntzaren %80, hilabeteko epean dekretua sinatzen denetik.

- 100 euro, dirulaguntzaren %20, proiektua gauzatu eta horren justifikazioa aurkeztu ondoren, betiere Udalak justifikazioa nahikotzat jotzen badu (sail edo azpisaileko teknikaria, Kontu-hartzailea eta dagokion Zinegotzi Delegatua).

4.- Ebazpen hau jakinaraztea onuradun elkarteari eta ezagutaraztea Ogasuna eta Garapen Ekonomikoa Sailari. Era berean, Dirulaguntzen Datu Basera (BDNS) bidaltzea eta Udalaren gardentasun atarian argitaratzea.

3.- El pago de la subvención se realizará de la siguiente forma:

- 400 euros, 80% de la subvención en el plazo de un mes tras la firma del decreto.

- 100 euros, 20% de la subvención, una vez ejecutado el proyecto y tras la presentación de la justificación del mismo, siempre que dicha justificación sea considerada suficiente por el Ayuntamiento (el técnico del área, la Intervención Municipal y la Concejala Delegada correspondiente).

4.- Notificar esta resolución a la asociación beneficiaria y ponerla en conocimiento del Departamento de Hacienda y Desarrollo Económico. Asimismo, remitirla a la Base de Datos Nacional de Subvenciones (BDNS) y publicarla en el portal de transparencia del Ayuntamiento.

Erreterian, sinaduran agertzen den datan

Erreteria, en la fecha de la firma

Udal hizkuntza politika zinegotzi delegatua / Concejala delegada de política lingüística municipal

Itziar Ostolaza Galdos



Egiaztapen Kode Segurua/Código Seguro de Verificación: **ESKUa65fc579-0f8a-4abf-bf15-b8a470a60d33**

Dokumentu elektroniko honen paperezko kopiaren osotasuna eta sinadura egiaztatzeko, sar ezazu egiaztapen kode segurua egoitza elektronikoan:  
**<https://uzt.gipuzkoa.eus?De=06710>**

Compruebe la integridad y firma de la copia en papel de este documento electrónico, introduciendo el código seguro de verificación en la sede electrónica: **<https://uzt.gipuzkoa.eus?De=06710>**